

LOOK  
FORWARD

未来をともに進もう。

 名古屋学院大学

名古屋学院大学 留学生別科

〒456-0062 名古屋市熱田区大宝二丁目4番45号

Nagoya Gakuin University Institute for Japanese Studies

2-4-45, Taiho, Atsuta-ku, Nagoya, 456-0062, Japan

Phone: +81-52-(678)4093 Fax: +81-52-(682)6824

Mail: kouryuu-center@ngu.ac.jp



*Institute for  
Japanese  
Studies*  
*Nagoya Gakuin University*

名古屋学院大学 留学生別科



# Message

from the Director of IJS

1989年の設置以来、名古屋学院大学の別科では主に北米やアジアの国々から数多くの留学生が学んできました。別科生はNGUの学生と交流する機会も多く、授業以外でも日本語を学ぶ機会があります。また名古屋市は歴史のある街でもあります。キャンパスから徒歩圏内には約2000年の歴史を誇る熱田神宮もあります。日本語や日本の文化に触れることのできる別科で学ぶことは、貴重な経験につながると信じています。

Since 1989, when Nagoya Gakuin University created the Institute for Japanese Studies, many international students from North America and Asia have come to our institute to learn Japanese language and culture. IJS students have many opportunities to interact and learn with Japanese students. Nagoya city is a historically rich place. From our campus, you can walk to Atsuta shrine, which has a history of over 2000 years. Learning at IJS lets you touch Japanese language and culture, and will lead you to an unforgettable experience.



留学生別科長  
須川 精致

Sugawa Seichi  
Director, IJS



名古屋には、歴史、食文化、街並みやサブカルチャーなどの魅力がたくさんあります。交通網が発展しているので、日帰りでたくさんの場所を訪れることもできます。東京や、大阪へも新幹線を使えばすぐに行くことができます。ぜひ、名古屋学院大学へ留学して、名古屋の魅力をたくさん発見してください！

Nagoya is attractive by its own history, food, scenery and subculture. Transportation network is developed so you can visit many spots in a day. You can access Tokyo and Osaka by Shinkansen in a very short time. Let's find attraction of Nagoya with us in Nagoya Gakuin University!

## Campus

### Nagoya Campus - Taiho -

たいほうキャンパスでは、図書館や自習エリアで、目的に合わせた学習をすることができます。国際センターもここにあります。聞きたいことがあったらいつでも来てください！

At Nagoya Campus - Taiho -, you can use our facilities, such as the library and self-study area according to your needs. The International Center is in here. If you have questions or concerns, feel free to come and talk to us!



### Nagoya Campus - Shirotori -

しろとりキャンパスは名古屋市の中心に位置し、自然に囲まれたキャンパスです。食堂や図書館、留学生寮もあり、快適な留学生活を送ることができます。

Nagoya Campus - Shirotori - is located in the center of Nagoya city and is surrounded by greenery. You can enjoy your stay in the cafeteria, library, and dorm on this campus.



### Seto Campus

瀬戸キャンパスでは広い敷地内に、スポーツ施設やチャペルがあります。自然豊かな環境のなかで、のびのびと学びに集中できます。

Seto campus has sports facilities and a chapel on the spacious premises. You can focus on your studies in rich natural surroundings.



# Courses

## 3つの特徴

3 Features of IJS courses

## 日本語 Japanese

01

日本語科目は日本語運用能力別に8つのクラスに分けられています。そのため、自分にあったレベルの少人数クラスで丁寧な指導を受けられます。中級からは技能別(話す・聞く・読む・書く)で学び、上級では「総合」として四技能を合わせて学びます。日本語での自己表現や他者とのやりとりを通してコミュニケーション能力、思考力を育成することができます。

Japanese language courses are divided into eight levels according to Japanese proficiency. Therefore, you can learn in small-sized classes that suit your level. Elementary to intermediate-level students must enroll in skill-based courses that focus on each skill (speaking, listening, reading, writing). Students at an advanced level will take courses where they learn by combining all four skills. In these courses, you can develop your communication competence, cognitive skills, and thinking skills through self-expression in Japanese and interaction with others.

日本語科目 Japanese	
日本語 I-1	Japanese I-1
日本語 I-2	Japanese I-2
日本語 II-1	Japanese II-1
日本語 II-2	Japanese II-2
日本語 III-1	Japanese III-1
日本語 III-2	Japanese III-2
日本語 IV	Japanese IV
日本語 V	Japanese V

## 日本事情 Japanese Area Study

02

日本事情科目は、経済や社会、経営など幅広い分野について、日本語・英語で授業を開講しています。

There are various elective Japanese related subjects such as Japanese economics, society, and management. Subjects in this course are taught in English or Japanese.

日本事情科目 Japanese Area Study	
日本の宗教	Japanese Religion
日本の歴史	Japanese History
日本の文学	Japanese Literature
日本の経済	Japanese Economy
日本の経営	Japanese Business Management
日本の社会	Japanese Society
日本の政治	Japanese Politics
日本の観光	Japanese Tourism
日本の文化	Japanese Culture
日本の国際関係	International Relationship in Japan
日本の科学技術	Japanese Science and Technology
日本の自然環境	Japanese Natural Environment
日本事情演習 1	Seminar on Japanese Studies 1
日本事情演習 2	Seminar on Japanese Studies 2
異文化間コミュニケーション	Intercultural Communication
スポーツ1-3	Sports 1-3

## 日本語準備プログラム Japanese Preparation Program

03

本学協定校からの入学予定者向けに「日本語準備プログラム」を無料でオンライン開講しています。このプログラムでは、同時双方向型会議ツール(Microsoft Teams)で日本や世界と日本語でつながり、日本語で自己表現する機会を提供しています。一定の条件を満たせば、入学後に留学生別科の単位として認定されます。

Students who plan to enroll in Nagoya Gakuin University IJS can take the online "Japanese Language Preparation Program" for free. We will offer you the opportunity to connect with Japan and the world in Japanese and express yourself in Japanese through online learning platform (Microsoft Teams). Credits will be accredited for IJS under some conditions.

1週間 1-3科目 1 WEEK 1-3 classes

日本語  
Japanese

90 min



春学期・秋学期  
Spring・Fall

12 weeks

冬学期 5週間 Winter 5 weeks

## Message from Japanese Instructors

日本語教員からの  
メッセージ

みなさん、こんにちは。日本語の授業では、日本語で他者と関わることを通して、言葉だけでなく文化、社会、多彩な背景を持つ他者への理解も深めていきます。留学生別科には、海外で生活し学び、教えた経験のある教員もいます。皆さんの日本語学習に対する期待、不安、苦勞に寄り添いながら、日々の授業で学びの支援を行っていきます。皆さんと名古屋でお会いできるのを楽しみにしています。

Greetings from the Japanese instructors of IJS! In our Japanese classes, you will deepen your understanding of Japanese language, culture and society, as well as deepen your understanding of others with diversified backgrounds, by interacting with others in Japanese. Some instructors have experience living, studying and teaching abroad. We will support your learning in daily classes while trying to understand your anxieties and hardships with learning Japanese while helping you meet your expectations.



# Overall expenses

## ▶ 1ヶ月分の寮費 Dorm Fee for a month

セミナーハウス Seminar House		
4.5畳 (7.425m <sup>2</sup> / 88.2ft <sup>2</sup> )		¥30,000
6畳 (9.9m <sup>2</sup> /117.6ft <sup>2</sup> )		¥35,000
セミナーハウス アネックス(女子寮) Seminar House Annex for female students		
4.5畳 (7.425m <sup>2</sup> /88.2ft <sup>2</sup> )		¥27,000
5畳 (8.25m <sup>2</sup> /98ft <sup>2</sup> )		¥32,000
5.5畳 (9.075m <sup>2</sup> /107.8ft <sup>2</sup> )		¥34,000
8畳 (13.2m <sup>2</sup> /156.8ft <sup>2</sup> )		¥38,000

※別途入居時に管理費5,000円を徴収します。

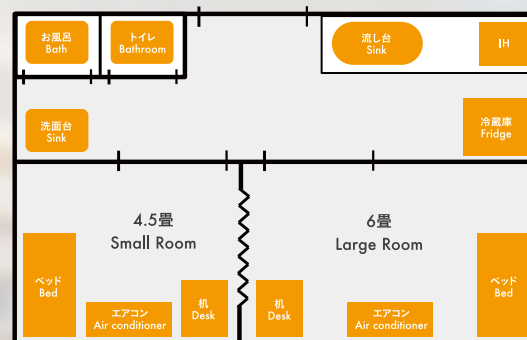
We will collect 5,000 JPY for maintenance fee on moving in.

## ▶ 授業料 Tuition

出願料 Application Fee	入学手続時 Initial Registration Fee	入学期 Upon Entrance	次学期 Second Semester
10,000円(JPY)	160,000円 (JPY)	160,000円 (JPY)	320,000円 (JPY)

## ▶ 奨学金 Scholarship

応募資格 Application Eligibility	
経済的に困窮している留学生別科正規生で、応募学期を含めて次学期も留学生別科に在籍する者 An applicant must be a full-time student who has financial difficulties and will study at IJS for another term along with this term.	
支給対象者 Recipients	注意事項 Notes
若干名 A few students	選考経過及び決定の理由は公表されません。Selection process will not be made public to the applicants.



## ▶ その他の費用 Other expenses

### 空港送迎 Airport pickup service

中部国際空港セントレア(NGO)に到着し、かつ指定された日に到着する方は1名10,000円で空港送迎を手配します。  
時間帯が重なるフライトの学生とシェアした場合も1名10,000円です。

Even if you share transportation with other students, each student will be required to pay 10,000 yen as an airport pickup fee.

### 保険 Insurance

留学生別科の学生は下記の保険に加入しなくてはなりません。 IJS students have to subscribe following insurances.

#### ●国民健康保険 National Health Insurance

国民健康保険は医療費の7割が支払われます。月々の保険料はおよそ1,600円です。留学生別科で集金し、代理でお支払いし、領収書をみなさんにお渡します。

National Health Insurance covers 70% of your medical cost. Monthly premium is 1,600 JPY. International center will collect your premium, pay on behalf of you and give you back a receipt.

#### ●個人賠償責任保険 Accident Insurance

個人賠償責任保険では、故意ではない過失への保障が支払われます。保険料は1年間で2,000円です。オリエンテーションのときに集金します。

Accident Insurance will cover compensation liability occurred by mistake. The premium is 2,000 JPY for a year. We will collect on orientation.

### 生活費について Estimated living expenses

食費と生活費は個人によって異なりますが、合計でおよそ毎月50,000円程度必要です。大学内に食堂があり、寮にはキッチンがついているので、利用してください。  
Food expenses and living expenses depend on students but estimated expenses are 50,000 JPY each month.  
Please use cafeteria in the campus and kitchen in your dorm room.

## 学生がすること Things you do

- 1 申請書の提出  
Submission of Application Documents  
出願料10,000円の振込(私費留学生のみ)  
Payment of Application Fee 10,000 JPY  
(Fee-Paying students only)
- 合格者 For Successful Examinee
- 4 Form A-Dの提出 Submission of Form A-D
- 5 入学手続金160,000円の振込(私費留学生のみ)  
Payment of Initial Registration Fee 160,000 JPY  
(Fee-Paying students only)
- 10 在留許可証、入学許可書の受取  
Receiving the Certificate of Eligibility  
and the Certificate of Entrance
- 11 留学ビザの申請(大使館か領事館)  
Applying for the college student visa to  
the embassy or the consulate  
~必要書類 Documents required  
○在留許可証 The Certificate of Eligibility  
○パスポート Passport  
○入学許可書 The Certificate of Entrance
- 12 ビザ取得が完了後、大学へ報告  
Report to the International Center once you get the visa
- 13 入学準備 Preparation for your study in Japan

## NGUがすること Things NGU does

- 2 書類選考 Document Screening
- 3 合格発表 Result Announcement
- 6 書類と入学手続金の確認  
Confirmation of Documents and Initial Registration Fee
- 7 入国管理局へ在留許可証の申請  
Apply to the Immigration Office for  
the Certificate of Eligibility  
↓ 1~2ヶ月後 In one or two month
- 8 在留許可証の発行  
Issuing of the Certificate of Eligibility
- 9 在留許可証、入学許可書の発送  
Sending the Certificate of Eligibility  
and the Certificate of Entrance

## Q1. 出願期間はいつですか? When is the application period?

4月入学は10月~11月末、9月入学は4月~5月の最初までです。詳しくはホームページをご覧くださいね。

As for the applicants for April, the application period is from October to the end of November. As for the applicants for September, the application period is from April to the beginning of May. The details are on our webpage.

## Q2. シラバスを読みたいのですが、どこにありますか? I would like to read the syllabus. Where can I find one?

ホームページに掲載しています。QRコードを読み込んでみてください。

We post it on our webpage. Please scan the QR code.



## Q3. 寮費と学費の支払いをクレジットカードで支払いたいです。 Is it possible to pay dorm fee and tuition by credit card?

支払いは全て現金のみ受け付けているので、クレジットカードは使えません。

We accept only cash, so you cannot use your credit card for the payment of dorm fee and tuition.

## Q4. 寮の周辺にお店はありますか? Do you have grocery stores near dorm?

歩いて10分圏内にお店と地下鉄の駅があります。地下鉄を使えば、中心部へのアクセスもとても便利です。

You can walk to the grocery stores and Hibino subway station. You can easily access city center by subway.

## Q5. 留学生別科を卒業した後、名古屋学院大学の大学院に行きたいです。どうしたらいいですか? I would like to enroll in Nagoya Gakuin University Graduate School. What should I do?

学業成績が優秀であれば、別科長の推薦を受けることができます。国際センターにご相談ください。

After finishing the IJS course, a recommendation-based special entrance examination system for the Nagoya Gakuin University Graduate Program is available. Please ask at the International Center for details.





# Events & Activities

多彩なイベントや課外活動に参加することで、より深く日本語と日本文化を学ぶことができます。

In order to better understand Japanese and Japanese traditional culture, students have an opportunity to experience activities outside of classroom.

## 春学期 Spring Semester

4月 April	入学式	Entrance Ceremony
	オリエンテーション	Orientation
	プレースメントテスト	Placement Exam
	履修登録	Class Registration
	お花見	Cherry-blossom Viewing
5月 May	フィールドトリップ	Field Trip
6月 June	国際交流キャンプ	International Camp
7月 July	送別会	Farewell Party

## 秋学期 Fall Semester

9月 September	オリエンテーション	Orientation
	プレースメントテスト	Placement Exam
	履修登録	Class Registration
10月 October	フィールドトリップ	Field Trip
	ハロウィン・イベント	Halloween Event
11月 November	日本語スピーチコンテスト	Japanese Speech Contest
12月 December	国際フェア	International Festival
	大学祭	NGU Festival
	クリスマス・イベント	Christmas Event
	送別会	Farewell Party
2月 February	送別会	Farewell Party

Park Jieun

東義大学校 Dong Eui University

韓国 Korea

한국에 관심을 가진 학생들이 많았고, 한국어를 배우고 싶어하는 학생들도 많아서 서로에게 많은 도움이 되었다. 덕분에 일본어 회화실력도 굉장히 향상되었고, 실력이 향상된 만큼 여러 학생들과 대화할 수 있게 되어 친구도 많이 사귄 수 있었다. 처음 나고야에 와서 1년간 혼자 버텨야한다고 생각하니 가족이 너무 그리웠는데, 유학생 담당교수님과 도우미들이 정말 많은 노력을 해 준 덕분에 이젠 하루라도 빨리 한국으로 돌아가기보다 하루라도 더 일본에 남아있고 싶다는 생각밖에 들지 않는다. 정말 너무 유익한 시간이었다. 1년밖에 안 되는 시간이었지만, 일본 친구들에게 너무 많은 추억을 받았다.

# Message from IES students

McGee Megan  
Ann Marie

アラスカ大学 University of Alaska Fairbanks

アメリカ U.S.A

When I was first considering NGU, I originally chose it because so many amazing exchange students from NGU came to my home university and encouraged me to come to Nagoya. After coming here, I know I couldn't have made a better decision. The students quickly become your friend, and the International Center works tirelessly to help you. If you're considering coming to this school, I know you will be in good hands.

Liu I-Ting

高雄大学 National University of Kaohsiung

台湾 Taiwan

在NGU的一年交換期間，從一開始大家就非常友善、好相處。住在宿舍的宿委們，有生活的疑難雜症常不顧回報地幫忙，也時常在宿舍辦小聚會，讓大家更緊密；學校的其他學生們都很親切，會舉辦活動邀請我們參加；最重要的是，國際處的承辦人員會主動關心我們，且樂於聽取所有留學生的意見、狀況，遇到問題也會盡全力的幫忙，是我認為最負責任的國際處團隊。我非常滿意我這一年的交換經驗，也迫不及待地想跟大家分享在這裡發生的一切！

Akhsani Taqwim

アルスリム大学 Universitas Almuslim

インドネシア Indonesia

Saya sangat senang mendapatkan kesempatan belajar di Universitas Nagoya. Gakun banyak sekali pengalaman dan ilmu yang saya dapatkan terutama bertemu dengan mahasiswa Internasional dari berbagai negara juga mempelajari berbagai budaya dari negara teman-teman berasal, program pertukaran ini sangat membantu saya dalam berkembang di kancah Internasional dan mendukung karir studi saya. Program ini membuka pandangan saya terkait pentingnya membangun komunikasi dengan mahasiswa Internasional dan pentingnya mengikuti pertukaran pelajar untuk pengembangan diri.